

Zielgruppe: ÄrztInnen, PsychologInnen, Pflegepersonen aus dem Gesundheits- und Sozialwesen, KrankenhauseelsorgerInnen, SanitätsassistentInnen, SozialassistentInnen, PhysiotherapeutInnen, ErgotherapeutInnen, LogopädInnen, ErnährungstherapeutInnen, haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen sozialer Institutionen

CME: Für diese Veranstaltung sind keine Credits vorgesehen, da mehr als 200 Personen teilnehmen werden.

Veranstalter: Projektgruppe für Palliative Care und Gesundheitsbezirk Brixen

Wissenschaftlicher Koordinator:
Dr. Thomas Lanthaler
Ärztlicher Direktor des Krankenhauses Innichen, Tel. 0474 917399

Organisationssekretariat:
Dr. Markus Lercher, Barbara Marangoni
Amt für Weiterbildung – GB Brixen
Tel. 0472 812046

Simultanübersetzung:
Dr. Leonora Bruno & Kollegen

Einschreibung:
Mittels Einschreibeformular.
MitarbeiterInnen des GB Brixen: E-Mail vom Vorgesetzten.

Anmeldefrist: 02.09.11

Die Teilnahme ist kostenlos.

Destinatari: medici, psicologi, personale infermieristico del settore sanitario e sociale, assistenti sanitari, assistenti sociali, assistenti pastorali, fisioterapisti, ergoterapisti, logopedisti dietisti, collaboratori professionali e volontari di istituzioni sociali

ECM: Per questo evento non sono previsti crediti formativi, in quanto parteciperanno più di 200 persone.

Organizzatori: Gruppo di lavoro per le cure palliative e Comprensorio Sanitario di Bressanone

Coordinatore scientifico:
Dr. Thomas Lanthaler
Direttore medico dell'ospedale di San Candido, Tel. 0474 917399

Segreteria organizzativa:
Dr. Markus Lercher, Barbara Marangoni
Ufficio aggiornamenti – CS di Bressanone
Tel. 0472 812046

Traduzione simultanea:
Dr. Leonora Bruno & colleghi

Iscrizione:
Tramite modulo d'iscrizione.
Dipendenti del CS Bressanone: tramite e-mail del superiore.

Scadenza: 02.09.11

La partecipazione è gratuita.



**Palliativtag
Sterzing**

**Giornata delle
cure palliative
a Vipiteno**

24.09.2011

Stadttheater
Goethe-Platz 1

Teatro civico
Piazza Goethe 1

**Palliative Netzwerkarbeit
als Auftrag aus dem Gesetz
38/2010 - Grundlagen und
Erfahrungen**

**Lavoro in rete nelle cure
palliative come prevede
la legge 38/2010 - basi
ed esperienze**

Programm – Programma

<i>8:15 – 8:40</i> ANMELDUNG TEILNEHMER	<i>REGISTRAZIONE PARTECIPANTI</i>	<i>12:00 – 12:30</i> Diskussion	Discussione
8:45	Eröffnung <i>Thomas Lanthaler</i>	Apertura <i>Thomas Lanthaler</i>	
	Grußwort <i>Siegfried Gatscher, Direktor Gesundheitsbezirk Brixen Fritz Karl Messner, Bürgermeister von Sterzing Richard Theiner, Landesrat</i>	Indirizzo di saluto <i>Siegfried Gatscher, Direttore Comprensorio Sanitario Bressanone Fritz Karl Messner, sindaco di Vipiteno Richard Theiner, Assessore</i>	<i>12:30 – 14:00 MITTAGSPAUSE / PAUSA PRANZO</i>
	Moderation <i>Massimo Bernardo, Donata Percoco</i>	Moderazione <i>Massimo Bernardo, Donata Percoco</i>	Moderation <i>Esther Niederwieser, Karl Lintner</i>
<i>9:15 – 9:45</i>	Das Gesetz 38/2010 und die Ausbildung in Palliative Care <i>Giovanni Zaninetta</i>	La legge 38/2010 e la formazione in cure palliative <i>Giovanni Zaninetta</i>	Moderazione <i>Esther Niederwieser, Karl Lintner</i>
<i>9:45 – 10:15</i>	Erfahrungen im Netzwerk Krankenhaus – Territorium: Licht und Schattenseiten <i>Elfriede Delvai, Barbara Obkircher</i>	Esperienze di un percorso di rete tra ospedale – territorio: luci ed ombre <i>Elfriede Delvai, Barbara Obkircher</i>	<i>14:00 – 14:15</i> Sketch <i>Elfriede Delvai</i>
<i>10:15 – 10:45</i>	Das palliative Netz im Trentino <i>Helmut Menestrina</i>	La rete delle cure palliative in Trentino <i>Helmut Menestrina</i>	<i>14:15 – 14:45</i> Die Begleitung der Angehörigen in der Betreuung eines Palliativpatienten aus der Sicht des Hauskrankenpflegers/ der Hauskrankenpflegerin <i>Walter Niederstätter, Christina Oberhuber-Demetz</i>
			<i>14:45 – 15:15</i> Die Rolle des Arztes für Allgemeinmedizin und die Zusammenarbeit im Netz <i>Pierangelo Lora Aprile</i>
			<i>15:15 – 16:00</i> Runder Tisch Moderation: <i>Robert Peer</i>
			Moderazione: <i>Robert Peer</i>
			<i>16:00 ABSCHLUSS / CONCLUSIONE</i>
	<i>10:45 – 11:15</i> COFFEE BREAK		
	Moderation <i>Thomas Lanthaler, Paula Sattler</i>	Moderazione <i>Thomas Lanthaler, Paula Sattler</i>	
<i>11:15 – 11:45</i>	Die Entwicklung von Palliative Care in Tirol am Beispiel der Modellregionen Außerfern und Osttirol <i>Ulrike van Appeldorn</i>	Lo sviluppo delle cure palliative nelle regioni modello Tirolo ed Außerfern <i>Ulrike van Appeldorn</i>	
<i>11:45 – 12:00</i>	Die Arbeit im Hospice und die erforderliche Pflegekompetenz für die Arbeit in Palliative Care <i>Annamaria Marzi</i>	Il lavoro nell’hospice e le competenze infermieristiche necessarie per lavorare in cure palliative <i>Annamaria Marzi</i>	

ReferentInnen - relatori

Dr. Ulrike van Appeldorn

*Gesundheitswissenschaftlerin, Abt. Krankenanstalten d. Gesundheitsfonds des Landes Tirol; Leiterin (zusammen mit Dr. Elisabeth Medicus/ Hospiz Innsbruck und Dr. Klaus Wegleitner/ IFF Wien) des Projektes „Palliativ-Hospiz-Versorgung in Tirol“ des Tiroler Gesundheitsfonds
Esperta di salute pubblica, dipartimento ospedaliero del fondo previdenziale del Tirolo austriaco; responsabile (assieme alla dott.ssa Elisabeth Comicus/ Hospice Innsbruck ed al dr. Klaus Wegleitner/ IFF Vienna) del progetto "Assistenza medica-palliativa e hospice in Tirolo" del fondo previdenziale del Tirolo austriaco*

Elfriede Delvai

*Krankenpflegerin und Koordinatorin des Gesundheitssprengels Eggental/Schlern
Infermiera e coordinatrice del distretto sanitario Val d'Ega/Sciliar*

Dr. Pierangelo Lora Aprile

*MMG, responsabile per la SIMG dell'area cure palliative
Arzt für Allgemeinmedizin, Leiter der Abteilung für Palliative Care im Auftrag der SIMG – Ital. Gesellschaft für Allgemeinmedizin*

Dr. Annamaria Marzi

*Infermiera responsabile dell'Hospice "Madonna dell'Uliveto" di Reggio Emilia
Leitende Krankenpflegerin des Hospizs "Madonna dell'Uliveto" in Reggio Emilia*

Helmuth Menestrina

Infermiere Hospice Trento – Krankenpfleger Hospice Trient

Dr. Walter Niederstätter

Arzt für Allgemeinmedizin, Brixen – MMG, Bressanone

Christina Oberhuber-Demetz

*Krankenpflegerin, Sprengel Brixen
Infermiera, distretto sanitario di Bressanone*

Barbara Obkircher

*Krankenpflegerin Palliativstation / Hospice Bozen
Infermiera presso la sezione cure palliative / Hospice Bolzano*

Dott. Giovanni Zaninetta

Past president della SICP – Past president der SICP

ModeratorInnen - moderatori

Dott. Massimo Bernardo

*Dirigente Hospice / Cure palliative Bolzano
Leiter Hospice / Palliative Care Bozen*

Dr. Thomas Lanthaler

*Ärztlicher Direktor des Krankenhauses Innichen und Leiter des Projektes Palliative Care
Direttore sanitario dell'ospedale di San Candido e responsabile del progetto Palliative Care*

Dr. Karl Lintner

*Sanitätskoordinator, Gesundheitsbezirk Brixen
Coordinatore sanitario, comprensorio sanitario di Bressanone*

Dr. Esther Niederwieser

*Ärztin für Allgemeinmedizin, Ratschings
MMG, Racines*

Donata Percoco

*Infermiera Hospice / Cure palliative Bolzano
Krankenpflegerin Hospice / Palliative Care Bozen*

Paula Sattler

*Koordinatorin Gesundheitssprengel Brixen / Sterzing
Coordinatrice distretto sanitario Bressanone / Vipiteno*

Dr. Robert Peer

*Pflegedirektor, Südtiroler Sanitätsbetrieb
Direttore tecnico-assistenziale, Azienda Sanitaria dell'Alto Adige*

